

**Uchwała Nr 0150 / III / 34 / 02  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 18 grudnia 2002 roku**

**w sprawie zmian budżetu miasta Tychy na 2002 r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4, art. 51 ust. 1, ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 z późniejszymi zmianami), art. 12 ust. 5, art. 51 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1592 z późniejszymi zmianami), art. 119 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 1998 r. Nr 155 poz. 1014 z późniejszymi zmianami), na wniosek Prezydenta Miasta

**Rada Miasta Tychy uchwala:**

**§ 1**

Dokonać zmniejszenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2002 r.

o kwotę (per saldo) 1.299.384,- zł.,

zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi 279.724.028,- zł.,

w tym:

- plan dochodów gminy wynosi 204.741.214,- zł.,
- plan dochodów powiatu wynosi 74.982.814,- zł.

**§ 2**

Dokonać zmniejszenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2002 r.

o kwotę (per saldo) 3.799.384,- zł.,

zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

**§ 3**

Dokonać przeniesień w planie wydatków budżetu miasta Tychy na 2002 r.,  
zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 318.581.337,- zł.,

w tym:

- plan wydatków gminy wynosi 219.164.212,- zł.,
- plan wydatków powiatu wynosi 99.417.125,- zł.

**RADA MIASTA  
TYCHY**

#### § 4

Dokonać zmniejszenia planu przychodów

o kwotę 2.500.000,- zł.

z tytułu pożyczki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej i emisji obligacji,  
zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały.

#### § 5

Dokonać zmian w planie finansowania inwestycji współfinansowanych z emisji obligacji poprzez:

- 1) zmniejszenie środków pozyskanych z emisji obligacji na realizację zadania pn. „Rozbudowa Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego – Szkoła Życia” o kwotę 200.000,- zł.

Plan po zmianach wynosi 2.000.000,- zł.

w tym:

- środki z emisji obligacji (realizacja w 2003 r.) - 1.000.000,- zł.,
- środki gminy - 1.000.000,- zł.

- 2) zwiększenie środków pozyskanych z emisji obligacji na realizację zadania pn. „Centrum Inicjatyw Gospodarczych – Hala Targowa wraz z infrastrukturą” o kwotę 200.000,- zł.

Plan po zmianach wynosi 19.759.092,- zł.

w tym:

- środki z emisji obligacji - 12.000.000,- zł.,
- środki z Phare - 1.859.010,- zł.,
- dotacja z budżetu państwa - 929.505,- zł.,
- środki gminy - 4.970.577,- zł.

#### § 6

Dokonać zmian w planie finansowym Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych - zakładu budżetowego,  
zgodnie z załącznikiem nr 6 do uchwały.

#### § 7

Ustalić stawkę dotacji przedmiotowej w wysokości 1,57 zł. do 1 wzkm usług przewozowych wykonywanych na rzecz miasta przez Miejski Zarząd Komunikacji w Tychach.

#### § 8

Zatwierdzić zmiany w planie finansowym Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej,  
zgodnie z załącznikiem nr 4 do uchwały.

RADA MIASTA  
TYCHY

**§ 9**

Dokonać zmian w planie zadań inwestycyjnych w Wieloletnim Programie Inwestycyjnym na lata 2002 i 2003 stosownie do zmian w planie wydatków ujętych w załączniku nr 2 i 3 do uchwały,  
zgodnie z załącznikiem nr 5 do uchwały.


**§ 10**

Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Tychy.

**§ 11**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i dotyczy roku budżetowego 2002.

**RADA MIASTA  
TYCHY**

**PRZEWODNICZĄCY**  
Rady Miasta Tychy  
  
**Barbara Konieczna**

## Uzasadnienie :

Lp.	Nazwa zadania (wydatki, dochody)	wydatki, dochody	Źródło pokrycia (dochody, przychody, zmniejszenie wydatków)
1	2	3	4
1	<p>Zmniejszenie dochodów z tytułu udziału gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych w związku z przewidywanym niewykonaniem w stosunku do planu</p> <p>Zwiększenie części rekompensującej subwencji ogólnej dla gmin - dochody utracone z tytułu ustawowych ulg i zwolnień wynikających z ustaw:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- o podatku rolnym - 1.941,- zł.</li> <li>- o lasach - 5.630,- zł.</li> <li>- o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnieniu osób niepełnosprawnych - 582.824,- zł.</li> </ul> <p>Zmniejszenie planu wydatków na oświetlenie i konserwację oświetlenia dróg gminnych - przewidywane wykonanie jest niższe w stosunku do planu</p>	-611 009	+590 395    -20 614
2	<p>Zmniejszenie wpłaty inicjatora na zadanie inwestycyjne prowadzone w trybie Lokalnych Inicjatyw pn. : "Budowa parkingu ogólnomiejskiego przy PKO BP S.A. (ul. Dmowskiego)" - realizacja zadania i wpłata nastąpi w roku 2003 Plan po zmianie wynosi 288.900,- zł.</p> <p>Zmniejszenie wpłaty inicjatora zadania</p>	-192 600	-192 600
3	<p>Zmniejszenie z tytułu planowanej dotacji z WFOŚiGW na zadanie pn. "Program ograniczenia kosztów ciepła w budynkach administrowanych przez Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych w Tychach" Plan po zmianie wynosi 1.530.630,- zł. w tym :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- środki gminy - 600.000,- zł.</li> <li>- pożyczka z WFOŚiGW - 930.630,- zł.</li> </ul> <p>Zmniejszenie planowanej dotacji z WFOŚiGW w Katowicach</p>	-207 217	-207 217
4	<p>Zmniejszenie dochodów z tytułu planowanych środków z MENiS na realizację zadania inwestycyjnego pn.: "Budowa kompleksu sportowego na os. Z" Zgodnie z wstępnymi uzgodnieniami miasto otrzyma w 2003 r. środki z MENiS i wyniosą one około 600 tys. zł.</p> <p>Zmniejszenie planu wydatków na zadaniu inwestycyjnym pn.: "Budowa kompleksu sportowego na os. Z" - kontynuacja realizacji zadania nastąpi w roku 2003. Plan po zmianie wynosi 2.234.727,- zł. w tym :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- środki gminy - 2.234.727,- zł.</li> <li>- środki z MENiS (dawny UKFiS) - 0,- zł.</li> </ul>	-787 003	-737 003

RADA MIASTA  
TYCHY

Lp.	Nazwa zadania (wydatki, dochody)	wydatki, dochody	Źródło pokrycia (dochody, przychody, zmniejszenie wydatków)
1	2	3	4
	Zmniejszenie planu wydatków na organizację Śląskiej Jesieni Gitarowej - wielkość wydatków niższa w porównaniu z planem Plan po zmianie wynosi 550.000,- zł.		-50 000
5	Zwiększenie planu wydatków na działalność bieżącą Komendy Miejskiej Policji w Tychach  Zwiększenie planu dochodów z tytułu darowizny z PKO BP S.A. dla Miasta Tychy przeznaczonej dla Komendy Miejskiej Policji	+10 000	+10 000
6	Zwiększenie planu wydatków przeznaczonych na profilaktykę zdrowotną dzieci realizowaną w trakcie wyjazdów śródrocznych na tzw. "zielone szkoły" w roku szkolnym 2002/2003  Zwiększenie planowanej dotacji ze środków WFOŚiGW w Katowicach Plan po zmianie wynosi 161.820,- zł.	+13 050	+13 050
7	Zmniejszenie wpłaty inicjatora na zadanie inwestycyjne prowadzone w trybie Lokalnych Inicjatyw pn.: "Modernizacja wejścia do budynku Zespołu Szkół przy ul. Wejchertów, budowa ogrodzenia" - realizacja zadania i wpłata nastąpi w roku 2003 Plan po zmianie wynosi 210.000,- zł.  Zmniejszenie wpłaty inicjatora zadania	-140 000	-140 000
8	Zwiększenie planu wydatków z przeznaczeniem na realizację programu edukacyjno - profilaktycznego dla rodziny dysfunkcyjnej z dziećmi umieszczonymi w placówce opiekuńczo - wychowawczej pn. "Można inaczej" - program z zakresu opieki nad dzieckiem i rodziną  Zwiększenie planu dotacji ze środków Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach	+5 000	+5 000
9	Zmniejszenie z tytułu planowanej pożyczki z NFOŚiGW na zadanie inwestycyjne pn.: "Kanalizacja sanitarna i deszczowa oraz regulacja cieków terenowych w dz. Wartogłowiec, Zwierzyniec, Wygorzele" - całość środków na realizację zadania zabezpieczono w budżecie miasta na lata 2002-2004 w łącznej wysokości 9.573.589,- zł. Plan po zmianie wynosi 1.700.000,- zł. w tym : - pożyczka z NFOŚiGW - 0,- zł. - środki gminy - 1.000.000,- zł. - środki z GFOŚiGW - 700.000,- zł.  Zmniejszenie planowanej pożyczki z NFOŚiGW w Warszawie	-1 500 000	-1 500 000

**RADA MIASTA  
TYCHY**

Lp.	Nazwa zadania (wydatki, dochody)	wydatki, dochody	Źródło pokrycia (dochody, przychody, zmniejszenie wydatków)
1	2	3	4
10	<p>Zmniejszenie planowanej na 2002r. kwoty emisji obligacji z 13.000.000 zł. do 12.000.000 zł. Emisja obligacji w kwocie 1.000.000 zł. nastąpi w 2003r.</p> <p>Zmniejszenie planu wydatków na zadaniu inwestycyjnym pn.: "Rozbudowa Specjalnego Ośrodka Szkolno - Wychowawczego - Szkoła Życia". Kontynuacja realizacji zadania nastąpi w roku 2003 ze środków pozyskanych z emisji obligacji</p> <p>Plan po zmianie wynosi 1.000.000,- zł.</p> <p>w tym :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- środki gminy - 1.000.000,- zł.</li> <li>- środki z emisji obligacji - 0,- zł.</li> </ul>	-1 000 000	-1 000 000
11	<p>Zwiększenie planu wydatków na prowizję od opłaty targowej</p> <p>Zwiększenie planu kosztów osobowych pracowników obiektu Hotelu Tychy</p> <p>Zwiększenie planu dotacji przedmiotowej dla MZK w Tychach - zwiększenie kwoty dofinansowania do 1 wzkm usług przewozowych wykonywanych na rzecz miasta Tychy przez MZK z 1,52 zł. do 1,57 zł., przy planowanej wielkości pracy przewozowej na poziomie 7.409.921 wzkm.</p> <p>Założony na 2002r. realny wzrost przychodów z tytułu sprzedaży biletów w stosunku do 2001r. wynosił 7,5% natomiast rzeczywisty wzrost kształtuje się na poziomie 2,7%.</p> <p>Zwiększenie planu wydatków na pokrycie kosztów wymiany praw jazdy</p> <p>Zwiększenie planu wydatków na koszty naprawy samochodu służbowego Straży Miejskiej</p> <p>Zwiększenie planu wydatków z przeznaczeniem na depozyt sądowy tytułem zajęcia wierzytelności przez komornika na poczet toczącej się sprawy sądowej o zapłatę należności za prace projektowe Zespołu Szkół Muncypalnych</p> <p>Zwiększenie planu wydatków z przeznaczeniem na wypłatę 13 pensji dla byłych pracowników Zakładu Lecznictwa Ambulatoryjnego wraz z odsetkami oraz jednorazowych odszkodowań - zgodnie z wyrokami sądu i zawartymi ugodami</p> <p>Zwiększenie planu wydatków na pokrycie kosztów zastępstwa procesowego - Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Przychodnia Nr 9 w likwidacji</p> <p>Zwiększenie planu wydatków na pokrycie kosztów likwidacji ZLA - wycena sprzętu i aparatury medycznej</p> <p>Zwiększenie planu wydatków z przeznaczeniem na awaryjny demontaż zadaszenia nad wejściem do poradni w budynku przy ul.Nałkowskiej 27 w Tychach - bezpośrednie zagrożenie bezpieczeństwa pacjentów oraz osób korzystających z ciągu kumunikacyjnego przebiegającego nad w/w daszkiem</p>	<p>+36 000</p> <p>+50 000</p> <p>+375 000</p> <p>+170 000</p> <p>+2 300</p> <p>+435 087</p> <p>+73 800</p> <p>+5 000</p> <p>+11 000</p> <p>+7 490</p>	

RADA MIASTA  
TYCHY

Lp.	Nazwa zadania (wydatki, dochody)	wydatki, dochody	Źródło pokrycia (dochody, przychody, zmniejszenie wydatków)
1	2	3	4
	Zwiększenie planu wydatków na kontynuację prac modernizacyjnych w obiekcie Żłobka przy ul. Fitelberga 4 - system elektrycznej instalacji grzewczej w schodach - dotacja inwestycyjna	+3 700	
	Zwiększenie planu wydatków na wykonanie dokumentacji oraz robót dotyczących rozdzielania obiegu istniejącej instalacji elektrycznej w obiekcie Ośrodka Interwencji Kryzysowej przy ul. Fitelberga	+11 300	
	Zwiększenie planu dotacji dla Teatru Małego z przeznaczeniem na pokrycie kosztów produkcji spektaklu o roboczym tytule "Anioły i Ikary" przygotowywanego na XXX Tyskie Spotkania Teatralne	+38 000	
	Zwiększenie planu dotacji na działalność bieżącą Miejskiej Biblioteki Publicznej z przeznaczeniem na zakup zbiorów	+40 000	
	Zwiększenie planu wydatków na zadaniu inwestycyjnym pn.: "Centrum Inicjatyw Gospodarczych - Hala Targowa wraz z infrastrukturą" - z przeznaczeniem na wykonanie dokumentacji projektowej sieci telefonicznej i systemu nadzoru i zabezpieczenia	+35 100	
	Plan po zmianie wynosi 19.759.092 zł. w tym :		
	- środki z emisji obligacji - 12.000.000,- zł.		
	- środki z Phare - 1.859.010,- zł.		
	- dotacja z budżetu państwa - 929.505,- zł.		
	- środki gminy - 4.970.577,- zł.		
	Zwiększenie planu wydatków na bieżącą działalność MZT w Tychach w tym utrzymanie Centrum Inicjatyw Gospodarczych	+61 740	
	Zmiany w planie wydatków Powiatowego Urzędu Pracy w Tychach w tym :	+34 200	
	- zwiększenie planu wydatków na pokrycie kosztów osobowych	+24 100	
	- zwiększenie planu wydatków na opłaty czynszowe	+20 100	
	- zmniejszenie planu wydatków na zakup sprzętu komputerowego		-10 000
	Zwiększenie planu dochodów z tytułu dotacji z Powiatu Bieruńsko - Łędzińskiego przeznaczonej na działalność bieżącą Powiatowego Urzędu Pracy w Tychach		+20 000
	Zmniejszenie planu wydatków na zadaniu inwestycyjnym pn.: "Przebudowa ul. Mikołowskiej i Oświęcimskiej" Plan po zmianie wynosi 237.600 zł.		-500 400
	Zmniejszenie planu wydatków przeznaczonych na remont budynku przy ul. Budowlanych - w związku z przekazaniem obiektu aportem do TTBS		-57 000
	Zmniejszenie planu wydatków na wynagrodzenie agencyjno - prowizyjne za administrację zasobami komunalnymi - w związku z rozwiązaniem umowy z PHU "Troguz" i rozłożeniem na raty spłaty zobowiązań wobec gminy		-58 700
	Zmniejszenie planu wydatków na diety radnych - w związku ze zmniejszeniem liczby radnych		-77 000

RADA MIASTA  
TYCHY

Lp.	Nazwa zadania (wydatki, dochody)	wydatki, dochody	Źródło pokrycia (dochody, przychody, zmniejszenie wydatków)
1	2	3	4
	Zmniejszenie planu wydatków na wypłatę "trzynastej pensji" pracownikom Urzędu Miasta		-37 531
	Zmniejszenie planu wydatków na wypłatę dodatków mieszkaniowych dla osób uprawnionych (zmiana zasad przyznawania dodatków mieszkaniowych – od dnia 1.01.2002r. do podstawy obliczenia dodatku przyjmuje się wydatki na mieszkanie w wysokości 90 % naliczonych i ponoszonych wydatków. Do dnia 31.12.2001r. – 100 % wydatków na mieszkanie) Plan po zmianie wynosi 9.671.082,- zł.		-223 000
	Zmniejszenie planu wydatków przeznaczonych na remont w budynku Poradni Psychologiczno - Pedagogicznej - zadanie zakończone		-32 700
	Zmniejszenie planu wydatków przeznaczonych na uporządkowanie terenu zalesionego przy ul. Sikorskiego Plan po zmianie wynosi 96.000,- zł.		-104 000
	Zmniejszenie planu wydatków na oświetlenie i konserwację oświetlenia dróg gminnych - przewidywane wykonanie jest niższe w stosunku do planu		-279 386
12	Zwiększenie planu wydatków na wykup gruntów i nieruchomości Plan po zmianach wynosi 1.671.840,- zł.	+71 840	
	Zmniejszenie planu wydatków będących w dyspozycji Wydziału Gospodarki Nieruchomościami przeznaczonych na działalność bieżącą		-71 840
13	Zwiększenie planu wydatków z przeznaczeniem na realizację doraźnych projektów zgłaszanych przez tyskie organizacje pozarządowe działające w obszarach pomocy społecznej	+2 000	
	Zmniejszenie planu wydatków na promocję zdrowia		-2 000
14	Zwiększenie planu wydatków z przeznaczeniem na prace remontowe w przedszkolach Nr 1 i 17 oraz bieżące konserwacje i naprawy	+25 000	
	Zmniejszenie planu wydatków przeznaczonych na remont odwodnienia budynku Poradni Psychologiczno - Pedagogicznej - zadanie zakończone i rozliczone Plan po zmianach wynosi 47.300,- zł.		-25 000

**RADA MIASTA  
TYCHY**



Lp.	Nazwa zadania (wydatki, dochody)	wydatki, dochody	Źródło pokrycia (dochody, przychody, zmniejszenie wydatków)
1	2	3	4
15	<p>Zwiększenie planu wydatków na zadaniu inwestycyjnym pn. "Działania energooszczędne w budynku SP 9 w Tychach - Wilkowyjach" Plan po zmianie wynosi 577.943 zł. w tym :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- dotacja z WFOŚiGW - 137.740,- zł.</li> <li>- pożyczka z WFOŚiGW - 283.003,- zł.</li> <li>- środki gminy - 157.200,- zł.</li> </ul> <p>Zmniejszenie planu wydatków przeznaczonych na remont sal lekcyjnych w gimnazjum przy ul. Wejchertów - zadanie zakończone i rozliczone Plan po zmianie wynosi 16.415 zł.</p>	+2 700	-2 700
16	<p>Zwiększenie planu wydatków na wynagrodzenia i pochodne od wynagrodzeń pracowników Urzędu Miasta - "dopłata" ze środków miasta w związku z przyznaniem przez Wojewodę Śląskiego dotacji w kwocie niepokrywającej wydatków zadania</p> <p>Zmniejszenie planu wydatków przeznaczonych na działalność bieżącą Urzędu Miasta, w tym:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- zagraniczne podróże służbowe radnych,</li> <li>- składki z tytułu przynależności Urzędu do organizacji i stowarzyszeń.</li> </ul>	+14 312	-11 562 -2 750
17	<p>Zwiększenie planu wydatków na zakup kserokopiarki dla MCK w Tychach - zakup inwestycyjny</p> <p>Zmniejszenie planu wydatków na działalność bieżącą MCK w Tychach</p>	+4 758	-4 758
18	<p>Przeniesienie w ramach środków będących w dyspozycji Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Tychach przeznaczonych na realizację zadań inwestycyjnych</p> <p>w tym:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- zwiększenie planu wydatków na zadaniu inwestycyjnym pn. "Zakup i zabudowa bram garażowych" - środki niezbędne do zakończenia zadania Plan po zmianie wynosi 185.000 zł.</li> <li>- zmniejszenie planu wydatków na zadaniu inwestycyjnym pn. "Przebudowa pomieszczeń Straży Pożarnej, wyposażenie stanowiska kierowania dla potrzeb MCWRiZK" - wartość zlecenia opracowania dokumentacji MCWRiZK nie przekracza kwoty 15 tys. zł. Plan po zmianie wynosi 15.000 zł.</li> </ul>	+25 000  +25 000	-25 000  -25 000

**RADA MIASTA  
TYCHY**

Lp.	Nazwa zadania (wydatki, dochody)	wydatki, dochody	Źródło pokrycia (dochody, przychody, zmniejszenie wydatków)
1	2	3	4
19	Zwiększenie planu wydatków na zakup odkurzacza basenowego niezbędnego do utrzymania czystości oraz bramy dmuchanej dla potrzeb imprez organizowanych na Krytej Pływalni w Tychach  Zmniejszenie planu wydatków na zadaniu inwestycyjnym pn. "Modernizacja i rozbudowa Krytej Pływalni przy ul. Edukacji" Plan po zmianie wynosi 81.800,- zł.	+20 000	-20 000
20	Zwiększenie planu wydatków na zakup i montaż tablic wyników niezbędnych do prowadzenia zawodów sekcji koszykówki oraz zakup dwóch kompletów band do unihoka dla OCS-ów  Zmniejszenie planu wydatków bieżących Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Tychach	+45 500	-45 500

## FUNDUSZE

Dokonuje się przeniesienia kwoty **24.000,- zł.** w planie wydatków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

w tym:

- kwotę **5.000,- zł.** w ramach zadania „inne zadania” z przeznaczeniem na zakupy dla kół łowieckich i związku pszczelarzy oraz zakup paszy na dokarmianie dzikiego ptactwa wodnego żyjącego w naszych stawach;
- kwotę **19.000,- zł.** w ramach zadania „oświata ekologiczna” z przeznaczeniem na opracowanie publikacji książkowych z zakresu ochrony środowiska wprowadzających programy ochrony środowiska i promujących działania energooszczędne

## ZAKŁADY BUDŻETOWE

Dokonuje się zmiany w planie finansowym Miejskiego Zarządu Budynków Mieszkalnych w Tychach w związku ze zmniejszonymi kosztami dotyczącymi opłat za centralne ogrzewanie i pobór wody oraz przychodami z tego tytułu.

**RADA MIASTA  
TYCHY**

Załącznik Nr 1  
do Uchwały Nr 0150 / III / 34 / 02  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 18 grudnia 2002 roku

## DOCHODY

/w zł./

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b><u>Dochody własne gminy</u></b>		
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		-	192 600,00
60016	Drogi publiczne gminne	z tytułu zmniejszenia wpłaty inicjatora zadania inwestycyjnego realizowanego w trybie L.I. pn. "Budowa parkingu ogólnomiejskiego przy PKO BP S.A. (ul.Dmowskiego)"	-	192 600,00
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		-	207 217,00
70095	Pozostała działalność	zmniejszenie dotacji z WFOŚiGW na realizację zadania pn. "Program ograniczenia kosztów ciepła w budynkach administrowanych przez MZBM"	-	207 217,00
<b>756</b>	<b>DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIE POSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ</b>		-	611 009,00
75621	Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	z tytułu udziału gminy w podatku dochodowym od osób fizycznych	-	611 009,00
<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>		-	787 003,00
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	z zadania inwestycyjnego pn. "Budowa kompleksu sportowego na os.Z" /WPI/ w związku ze zmniejszeniem środków z MENiS	-	787 003,00
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		10 000,00	-
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	darowizna z PKO BP S.A. dla Miasta Tychy z przeznaczeniem dla Komendy Miejskiej Policji	10 000,00	-

**RADA MIASTA  
TYCHY**

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
758	<b>RÓŻNE ROZLICZENIA</b>		590 395,00	-
75805	Część rekompensująca subwencji ogólnej dla gmin	z tytułu części rekompensującej subwencji ogólnej dla gmin w związku z dochodami utraconymi z tytułu ustawowych ulg i zwolnień wynikających z ustaw: - o podatku rolnym - 1.941,- zł. - o lasach - 5.630,- zł. - o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnieniu osób niepełnosprawnych - 582.824,- zł.	590 395,00	-
801	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		13 050,00	-
80195	Pozostała działalność	dotacja z WFOŚiGW na dofinansowanie profilaktyki zdrowotnej dzieci realizowanej w trakcie wyjazdów śródrocznych na tzw. "zielone szkoły" w roku szkolnym 2002/2003	13 050,00	-
<b>Razem dochody gminy</b>			<b>613 445,00</b>	<b>1 797 829,00</b>
<b><u>Dochody własne powiatu</u></b>				
801	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		-	140 000,00
80130	Szkoły zawodowe	z tytułu zmniejszenia wpłaty inicjatora zadania inwestycyjnego realizowanego w trybie L.I. pn. "Modernizacja wejścia do budynku Zespołu Szkół przy ul. Wejchertów, budowa ogrodzenia"	-	140 000,00
853	<b>OPIEKA SPOŁECZNA</b>		25 000,00	-
85301	Placówki opiekuńczo-wychowawcze	na realizację programu z zakresu opieki nad dzieckiem i rodziną pn. "Można inaczej" - program edukacyjno-profilaktyczny dla rodziny dysfunkcyjnej z dziećmi umieszczonymi w placówce opiekuńczo-wychowawczej środki ze Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego	5 000,00	-
85333	Powiatowe urzędy pracy	tytułem dotacji z Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego z przeznaczeniem na działalność bieżącą Powiatowego Urzędu Pracy w Tychach	20 000,00	-
<b>Razem dochody powiatu</b>			<b>25 000,00</b>	<b>140 000,00</b>
<b>OGÓLEM DOCHODY MIASTA</b>			<b>638 445,00</b>	<b>1 937 829,00</b>

RADA MIASTA  
TYCHY

Załącznik Nr 2  
do Uchwały Nr 0150 / III / 34 / 02  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 18 grudnia 2002 roku

## WYDATKI

/w zł./

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>I.</b>		
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		-	<b>693 000,00</b>
60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu	z zadania inwestycyjnego pn. "Przebudowa ul. Mikołowskiej i Oświęcimskiej" - /WPI/	-	500 400,00
		Plan po zmianie wynosi 237.600 zł. <b>Zadania własne powiatu</b>		
60016	Drogi publiczne gminne	z zadania inwestycyjnego realizowanego w trybie L.I. pn. "Budowa parkingu ogólnomiejskiego przy PKO BP S.A. (ul.Dmowskiego)" - /WPI/ - ze środków finansowanych z wpłat inicjatora zadania Plan po zmianie wynosi 288.900 zł. <b>Zadania własne gminy</b>	-	192 600,00
<b>700</b>	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>		-	<b>322 917,00</b>
70004	Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej		-	115 700,00
		1) remont budynku przy ul.Budowlanych 57 <b>Zadania własne gminy</b>	-	57 000,00
		2) prowizja na rzecz PHU "Troguz" w związku z rozwiązaniem umowy o administrowanie zasobami komunalnymi <b>Zadania własne gminy</b>	-	58 700,00
70095	Pozostała działalność	z zadania pn. "Program ograniczenia kosztów ciepła w budynkach administrowanych przez MZBM" Plan po zmianie wynosi 1.530.630,- zł., w tym: - środki gminy - 600.000,- zł., - pożyczka z WFOŚiGW - 930.630,- zł. <b>Zadania własne gminy</b>	-	207 217,00

**RADA MIASTA  
TYCHY**

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
750	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		-	<b>114 531,00</b>
75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	diety radnych i członków zarządu	-	77 000,00
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	Zadania własne gminy "trzynasta" pensja pracowników Urzędu Miasta	-	37 531,00
801	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	Zadania własne gminy	-	<b>140 000,00</b>
80130	Szkoły zawodowe	z zadania inwestycyjnego realizowanego w trybie L.I. pn. "Modernizacja wejścia do budynku Zespołu Szkół przy ul. Wejchertów, budowa ogrodzenia" - ze środków finansowanych z wpłat inicjatora zadania Plan po zmianie wynosi 210.000 zł. Zadania własne powiatu	-	140 000,00
853	<b>OPIEKA SPOŁECZNA</b>		-	<b>223 000,00</b>
85315	Dodatki mieszkaniowe	z dodatków mieszkaniowych	-	223 000,00
854	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	Zadania własne gminy	-	<b>32 700,00</b>
85406	Poradnie psychologiczno-pedagogiczne oraz inne poradnie specjalistyczne	remont Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej	-	32 700,00
900	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	Zadania własne powiatu	-	<b>404 000,00</b>
90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	z zadania pn. uporządkowanie terenu zalesionego przy ul. Sikorskiego	-	104 000,00
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	Zadania własne gminy oświetlenie ulic i konserwacja oświetlenia	-	300 000,00
921	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	Zadania własne gminy	-	<b>50 000,00</b>
92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	z organizacji Śląskiej Jesieni Gitarowej	-	50 000,00
		Zadania własne gminy		

RADA MIASTA  
TYCHY

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>z przeznaczeniem na:</b>		
<b>500</b>	<b>HANDEL</b>		<b>97 740,00</b>	-
50095	Pozostała działalność		97 740,00	-
		1) prowizję od opłaty targowej	36 000,00	-
		2) bieżące utrzymanie Centrum Inicjatyw Gospodarczych	61 740,00	-
<b>550</b>	<b>HOTELE I RESTAURACJE</b>	Zadania własne gminy	<b>50 000,00</b>	-
55095	Pozostała działalność	wynagrodzenia wraz z pochodnymi dla pracowników Hotelu Tychy	50 000,00	-
		Zadania własne gminy		
<b>600</b>	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>		<b>375 000,00</b>	-
60004	Lokalny transport zbiorowy	dotacja przedmiotowa dla Miejskiego Zarządu Komunikacji	375 000,00	-
		Zadania własne gminy		
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>170 000,00</b>	-
75047	Pobór podatków, opłat i nieopodatkowanych należności budżetowych	na wydatki związane z wymianą praw jazdy	170 000,00	-
		Zadania własne powiatu		
<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA</b>		<b>12 300,00</b>	-
75403	Komendy powiatowe Policji	na działalność bieżącą Komendy Miejskiej Policji w Tychach - środki z darowizny	10 000,00	-
		Zadania z zakresu administracji rządowej wykonywane przez powiat		
75416	Straż Miejska	na remont pojazdu służbowego uszkodzonego w wyniku gradobicia	2 300,00	-
		Zadania własne gminy		
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>448 137,00</b>	-
80130	Szkoły zawodowe	zajęcie (depozyt) komornika w sprawie o zapłatę należności za prace projektowe Zespołu Szkół Muncypalnych	435 087,00	-
80195	Pozostała działalność	na organizację wyjazdów dzieci w ramach tzw. "zielonych szkół" - środki z dotacji	13 050,00	-
		Zadania własne gminy		

**RADA MIASTA  
TYCHY**

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>851</b>	<b>OCHRONA ZDROWIA</b>		<b>97 290,00</b>	<b>-</b>
85121	Lecznictwo ambulatoryjne		97 290,00	-
		1) na wypłatę: - 13 pensji dla byłych pracowników ZLA zgodnie z wyrokami sądu i zawartymi ugodami - jednorazowych odszkodowań zgodnie z wyrokiem sądu oraz pokrycie kosztów sądowych i kosztów zastępstwa procesowego	78 800,00	-
		2) koszty likwidacji ZLA - wycena sprzętu i aparatury medycznej	11 000,00	-
		3) awaryjny demontaż zadaszenia nad wejściem do poradni w budynku przy ul.Nalkowskiej 27 w Tychach	7 490,00	-
<b>853</b>	<b>OPIEKA SPOŁECZNA</b>	<b>Zadania własne powiatu</b>	<b>64 200,00</b>	<b>10 000,00</b>
85301	Placówki opiekuńczo-wychowawcze	na realizację programu z zakresu opieki nad dzieckiem i rodziną pn. "Można inaczej" - program edukacyjno-profilaktyczny dla rodziny dysfunkcyjnej z dziećmi umieszczonymi w placówce opiekuńczo-wychowawczej - środki z dotacji	5 000,00	-
85305	Żłobki	<b>Zadania własne powiatu</b> na modernizację systemu elektrycznej instalacji grzewczej w schodach prowadzących do wózkowni obiektu Żłobka przy ul.Fitelberga 4 - dotacja inwestycyjna Plan po zmianie wynosi 66.700,- zł.	3 700,00	-
85320	Jednostki specjalistycznego poradnictwa, mieszkania chronione i ośrodki interwencji kryzysowej	<b>Zadania własne gminy</b> na wykonanie dokumentacji oraz robót dotyczących rozdzielania obiegu istniejącej instalacji elektrycznej w obiekcie przy ul.Fitelberga 4 zajmowanym przez Ośrodek Interwencji Kryzysowej Plan po zmianie wynosi 11.300,- zł.	11 300,00	-
85333	Powiatowe urzędy pracy	<b>Zadania własne powiatu</b>	44 200,00	10 000,00
		na działalność bieżącą Powiatowego Urzędu Pracy w Tychach, w tym wynagrodzenia i pochodne 24.100,- zł., finansowane z: 1. środków Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego - <u>20.000,- zł.</u> 2. środków z dopłaty miasta - <u>14.200,- zł.</u>	34 200,00	-
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej wykonywane przez powiat</b>		

**RADA MIASTA  
TYCHY**



Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
900	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	z zakupu sprzętu komputerowego Plan po zmianach wynosi 0,- zł. z przeznaczeniem na działalność bieżącą <b>Zadania własne powiatu</b>	10 000,00	10 000,00
90095	Pozostała działalność		35 100,00	-
921	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	na zadanie inwestycyjne pn. "Centrum Inicjatyw Gospodarczych - Hala Targowa wraz z infrastrukturą" Plan po zmianie wynosi 19.759.092,- zł. -środki z emisji obligacji - 12.000.000,- zł., -środki z Phare - 1.859.010,- zł., -dotacja z budżetu państwa - 929.505,- zł., -środki gminy - 4.970.577,- zł. <b>Zadania własne gminy</b>	78 000,00	-
92114	Pozostałe instytucje kultury	dotacja dla Teatru Małego w Tychach na XXX Tyskie Spotkania Teatralne	38 000,00	-
92116	Biblioteki	dotacja dla MBP w Tychach na zakup zbiorów <b>Zadania własne gminy</b>	40 000,00	-
700	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>II.</b>	71 840,00	71 840,00
70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	z działalności bieżącej z przeznaczeniem na wykupy gruntów /WPI/ Plan po zmianach wynosi 1.671.840,- zł. <b>Zadania własne gminy</b>	71 840,00	71 840,00
851	<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>III.</b>	-	2 000,00
85149	Programy polityki zdrowotnej	z promocji zdrowia <b>Zadania własne gminy</b>	-	2 000,00
853	<b>OPIEKA SPOŁECZNA</b>		2 000,00	-
85395	Pozostała działalność	na realizację doraźnych projektów zgłaszanych przez tyskie organizacje pozarządowe działające w obszarach pomocy społecznej <b>Zadania własne powiatu</b>	2 000,00	-

**RADA MIASTA  
TYCHY**

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>IV.</b>		
<b>854</b>	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>		<b>25 000,00</b>	<b>25 000,00</b>
85406	Poradnie psychologiczno-pedagogiczne oraz inne poradnie specjalistyczne	z zadania pn. remont Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej - odwodnienie budynku - zadanie zakończone	-	25 000,00
85404	Przedszkola	<b>Zadania własne powiatu</b> na prace remontowe w przedszkolach Nr 1 i 17 oraz bieżące konserwacje i naprawy	25 000,00	-
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>V.</b>	<b>2 700,00</b>	<b>2 700,00</b>
80110	Gimnazja		-	2 700,00
80101	Szkoły podstawowe	z remontu sal lekcyjnych w gimnazjum przy ul. Wejchertów - zadanie realizowane w ramach Lokalnych Inicjatyw Plan po zmianie wynosi 16.415 zł. <b>Zadania własne gminy</b> na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Działania energooszczędne w budynku SP 9 w Tychach - Wilkowyjach" - /WPI/ Plan po zmianie wynosi 577.943 zł. <b>Zadania własne gminy</b>	2 700,00	-
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>VI.</b>	<b>14 312,00</b>	<b>14 312,00</b>
75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)		-	11 562,00
75095	Pozostała działalność	z działalności bieżącej Urzędu Miasta	-	2 750,00
75011	Urzędy wojewódzkie	<b>Zadania własne gminy</b> na pokrycie kosztów wynagrodzeń i pochodnych pracowników Urzędu Miasta	14 312,00	-
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej wykonywane przez powiat</b>		
		<b>VII.</b>		
<b>921</b>	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		<b>4 758,00</b>	<b>4 758,00</b>
92105	Pozostałe zadania w zakresie kultury	w ramach środków MCK w Tychach z wydatków bieżących na zakup kserokopiarki	4 758,00	4 758,00
		<b>Zadania własne gminy</b>		

**RADA MIASTA  
TYCHY**

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3.	4	5
		<b>VIII.</b>		
<b>754</b>	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>		<b>25 000,00</b>	<b>25 000,00</b>
75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	w ramach środków będących w dyspozycji Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Tychach przeznaczonych na realizację zadań inwestycyjnych,	25 000,00	25 000,00
		z zadania pn. "Przebudowa pomieszczeń Straży Pożarnej, wyposażenie stanowiska kierowania dla potrzeb MCWRiZK" Plan po zmianie wynosi 15.000 zł.	-	25 000,00
		na zadanie pn. "Zakup i zabudowa bram garażowych" Plan po zmianie wynosi 185.000 zł.	25 000,00	-
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej wykonywane przez powiat</b>		
		<b>IX.</b>		
<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>		<b>65 500,00</b>	<b>65 500,00</b>
92601	Obiekty sportowe	w ramach środków będących w dyspozycji MOSiR-u:	20 000,00	20 000,00
		z zadania inwestycyjnego pn. "Modernizacja i rozbudowa Krytej Pływalni przy ul. Edukacji" /WPI/ Plan po zmianie wynosi 81.800,- zł; z przeznaczeniem na zakup odkurzacza basenowego oraz bramy dmuchanej		
92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu	Zadania własne gminy z wydatków bieżących na: 1) zakup i montaż tablic wyników niezbędnych do prowadzenia zawodów sekcji koszykówki - 19.000,- zł. 2) zakup dwóch kompletów band do unihoka dla OCS-ów - 26.500,- zł.	45 500,00	45 500,00
		<b>Zadania własne gminy</b>		
		<b>X.</b>		
<b>926</b>	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>		-	<b>737 003,00</b>
92601	Obiekty sportowe	z zadania inwestycyjnego pn. "Budowa kompleksu sportowego na os.Z" /WPI/ - w związku ze zmniejszeniem środków z MENiS Plan po zmianach wynosi 2.234.727,- zł. - środki gminy	-	737 003,00
		<b>Zadania własne gminy</b>		

**RADA MIASTA  
TYCHY**

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
900	<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		-	1 500 000,00
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	z zadania inwestycyjnego pn. "Kanalizacja sanitarna i deszczowa oraz regulacja cieków terenowych w dz. Wartogłowiec, Zwierzyniec, Wygorzele" /WPI/ - w związku ze zmniejszeniem kwoty pożyczki z NFOŚiGW	-	1 500 000,00
801	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	Plan po zmianach wynosi 1.700.000,- zł. w tym: - środki gminy - 1.000.000,- zł., - środki z GFOŚiGW - 700.000,- zł.  <b>Zadania własne gminy</b>	-	1 000 000,00
80102	Szkoły podstawowe specjalne	z zadania inwestycyjnego pn. "Rozbudowa Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego - Szkoła Życia" /WPI/ - w związku ze zmniejszeniem planowanej na 2002 r. kwoty emisji obligacji	-	1 000 000,00
		Plan po zmianach wynosi 1.000.000,- zł. - środki gminy  <b>Zadania własne powiatu</b>		
<b>OGÓLEM WYDATKI MIASTA</b>			<b>1 638 877,00</b>	<b>5 438 261,00</b>
w tym :				
wydatki gminy			1 259 775,00	3 705 161,00
wydatki powiatu			379 102,00	1 733 100,00

RADA MIASTA  
TYCHY

Załącznik Nr 3  
do Uchwały Nr 0150 / III / 34 / 02  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 18 grudnia 2002 roku

## PRZYCHODY

/w zł./

§	Wyszczególnienie	Kwota zmniejszenia
1	2	3
931	Przychody ze sprzedaży innych papierów wartościowych	1 000 000,00
	Emisja obligacji na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Rozbudowa Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego – Szkoła Życia”	1 000 000,00
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	1 500 000,00
	Pożyczka z NFOŚiGW w Warszawie na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Kanalizacja sanitarna i deszczowa oraz regulacja cieków terenowych w Dz. Wartogłowiec, Zwierzyniec, Wygorzele"	1 500 000,00
RAZEM		2 500 000,00

RADA MIASTA  
TYCHY

Załącznik Nr 4  
do Uchwały Nr 0150 / III / 34 / 02  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 18 grudnia 2002 roku

**Zmiany w planie finansowym na 2002 r.  
Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej**

Dz. 900 - Gospodarka komunalna i ochrona środowiska  
Rozdz. 90011 - Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

/w zł./

Lp.	§	Wyszczególnienie	Zadania	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5	6
<b>I. WYDATKI</b>				<b>24 000,00</b>	<b>24 000,00</b>
	4300	zakup usług pozostałych	przeniesienie w ramach zadania "inne zadania" na zakupy dla kół łowieckich i związku pszczelarzy oraz zakup paszy na dokarmianie dzikiego ptactwa wodnego	-	5 000,00
	4210	zakup materiałów i wyposażenia		5 000,00	-
	2450	dotacje przekazane z funduszy celowych na realizację zadań bieżących dla jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	przeniesienie w ramach zadania "oświata ekologiczna" na opracowanie publikacji książkowych z zakresu ochrony środowiska wprowadzających programy ochrony środowiska i promujących działania energooszczędne	-	19 000,00
	4300	zakup usług pozostałych		19 000,00	-

**RADA MIASTA  
TYCHY**

**ZMIANY W WIELOLETNIM PROGRAMIE  
INWESTYCYJNYM TYCHY 2002 – 2004**

**DROGI**

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp. zak.	Koszt zadania	Wartość robót					Uwagi	
					2002 wg WPI	2002 po zmianie	2003	2004	Razem 2002–2004		
1.	600 60016	Budowa parkingu ogólnomiejskiego przy PKO BP S.A. (ul. Dmowskiego)									
			ogółem	2002	481 500	481 500	288 900	192 600	0	481 500	
			budżet	2003		288 900	288 900	0	0	288 900	
		środki obce			192 600	0	192 600	0	192 600		
2.	600 60015	Przebudowa ul. Mikołowskiej i ul. Oświęcimskiej									
			ogółem	2002	100 000 000	738 000	237 600	0	0	237 600	
			budżet	2008		738 000	237 600	0	0	237 600	
		środki obce			0	0	0	0	0		
<b>SIECI WODNO - KANALIZACYJNE</b>											
3.	900 90001	Kanalizacja sanitarna i deszczowa oraz ciekły w dzielnicach: Wartogłowiec, Zwierzyniec, Wygorzele									
			ogółem	2000	8 589 783	3 200 000	1 700 000	3 000 000	3 719 195	8 419 195	
			budżet	2004		1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 719 195	3 719 195	
		środki obce			2 200 000	700 000	2 000 000	2 000 000	4 700 000	GFOŚiGW - 700 000 zł	

**RADA MIASTA  
TYCHY**

**ZMIANY W WIELOLETNIM PROGRAMIE  
INWESTYCYJNYM TYCHY 2002 – 2004**

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp. zak.	Koszt zadania	Wartość robót					Uwagi	
					2002 wg WPI	2002 po zmianie	2003	2004	Razem 2002 –2004		
<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>											
4.	854 85403	Rozbudowa Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego – Szkoła Życia									
			ogółem	1996	9 205 336	2 000 000	1 000 000	2 500 000	0	3 500 000	
			budżet	2005		800 000	1 000 000	1 500 000	0	2 500 000	
		środki obce			1 200 000	0	1 000 000	0	1 000 000	obligacje	
<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>											
5.	926 92601	Kompleks sportowy na os. „Z”									
			ogółem	2002	2 234 727	2 971 730	2 234 727	0	0	2 234 727	
			budżet	2002		2 184 727	2 234 727	0	0	2 234 727	
		środki obce			787 003	0	0	0	0		
6.	926 92601	Modernizacja i rozbudowa Krytej Pływalni									
			ogółem	1998	11 754 220	101 800	81 800	0	0	81 800	
			budżet	2002		101 800	81 800	0	0	81 800	
		środki obce			0	0	0	0	0		

**RADA MIASTA  
TYCHY**



**ZMIANY W WIELOLETNIM PROGRAMIE  
INWESTYCYJNYM TYCHY 2002 – 2004**

Lp.	Dz. Roz.	Nazwa zadania	Rok rozp. zak.	Koszt zadania	Wartość robót					Uwagi
					2002 wg WPI	2002 po zmianie	2003	2004	Razem 2002 –2004	
<b>INNE</b>										
7.	700 70005	Wykupy gruntów i nieruchomości								
		ogółem		wydatki	1 600 000	1 671 840	2 000 000	2 000 000	5 671 840	
		budżet		ciągłe	1 600 000	1 671 840	2 000 000	2 000 000	5 671 840	
		środki obce			0	0	0	0	0	
8.	801 80101	Działania energooszczędne w budynku Szkoły Podstawowej nr 9 w Tychach - Wilkowyjach								
		ogółem	2000	620 326	575 243	577 943	0	0	577 943	
		budżet	2002		154 500	157 200	0	0	157 200	
		środki obce			420 743	420 743	0	0	420 743	
9.	900 90095	Centrum Inicjatyw Gospodarczych w Tychach – Hala Targowa wraz z infrastrukturą								
		ogółem	2001	19 932 694	19 723 992	19 759 092	0	0	19 759 092	
		budżet	2002		5 135 477	4 970 577	0	0	4 970 577	
		środki obce			14 588 515	14 788 515	0	0	14 788 515	

**RADA MIASTA  
TYCHY**

Załącznik Nr 6  
do Uchwały Nr 0150 / 111 / 34 / 02  
Rady Miasta Tychy  
z dnia 18 grudnia 2002 roku

**PLAN PRZYCHODÓW I WYDATKÓW STANOWIĄCYCH KOSZTY  
ZAKŁADÓW BUDŻETOWYCH NA 2002 R.**

Dz.	Roz.	Wyszczególnienie	Stan śr. obr. na początek roku	PRZYCHODY		Wydatki	Inne zmniejszenia	Stan śr. obr. na koniec roku
				Ogółem	w tym: dotacja z budżetu			
700	70001	Miejski Zarząd Budynków Mieszkalnych - po zmianie	135 279	46 215 960	1 201 435	45 605 839	167 850	577 550
		I. Przychody (+ ; -)		-1 741 986				
		II. Wydatki (+ ; -)				-1 541 986		
		a) wydatki bieżące, w tym:				-1 383 986		
		- wynagrodzenia i pochodne						
		b) wydatki majątkowe				-158 000		

**RADA MIASTA  
TYCHY**